

WEICHENHEIZUNGEN MIT ZUBEHÖR

SWITCH HEATING UNITS WITH ACCESSORIES

CHAUFFAGES D'AIGUILLAGE AVEC ACCESSOIRES

WISSELVERWARMINGEN MET ACCESSOIRES



Art. Nr. 120264

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique avec bex verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescom met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



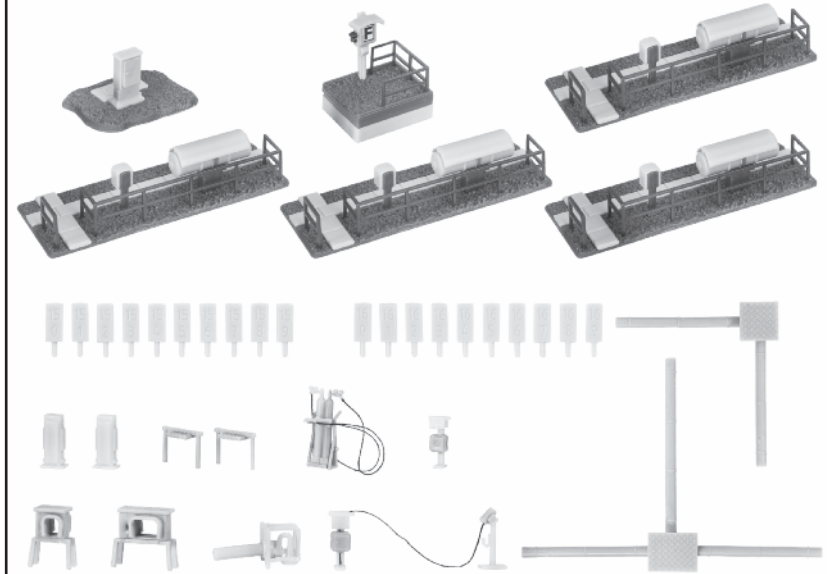
Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het burraansloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.

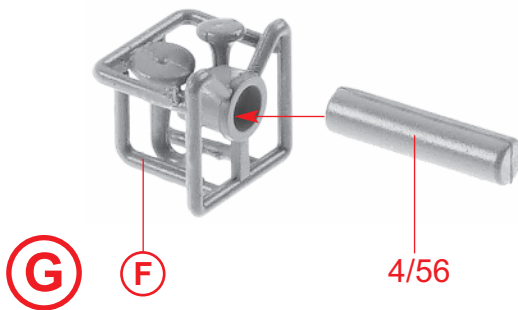
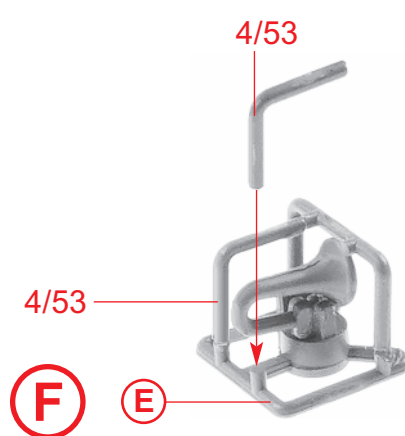
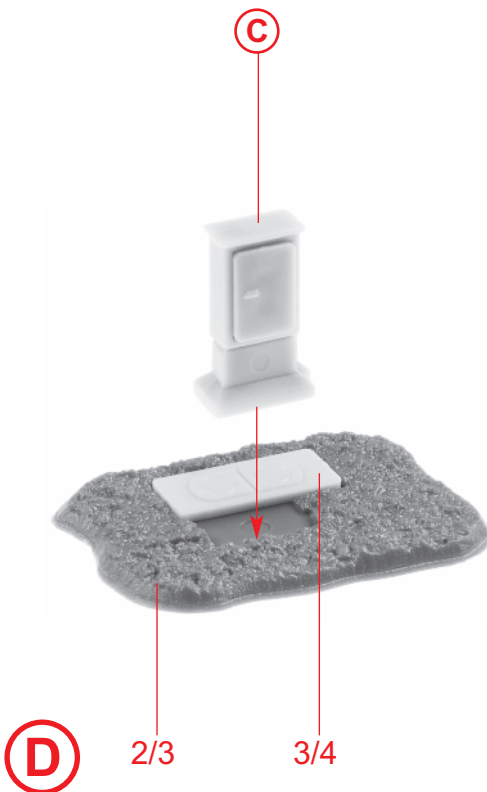
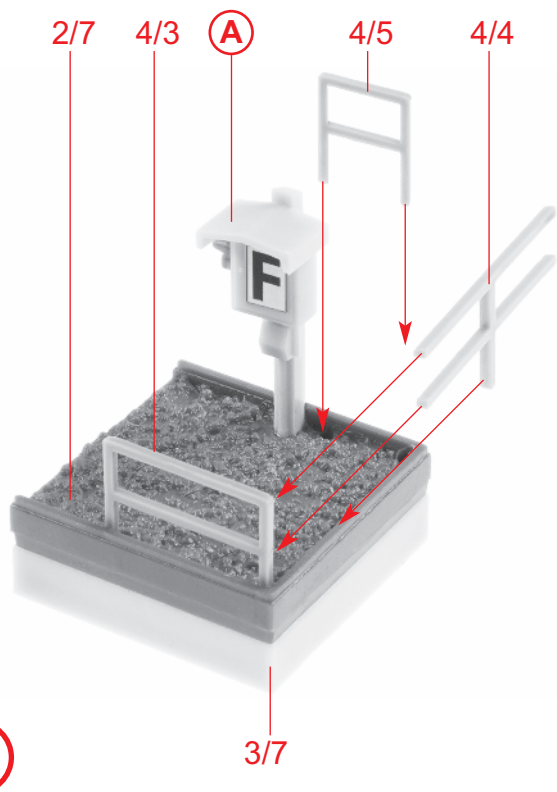
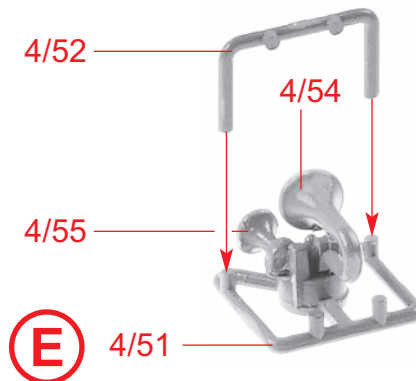
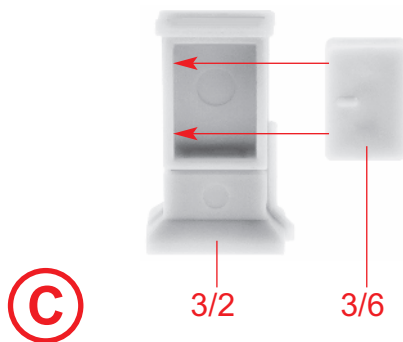
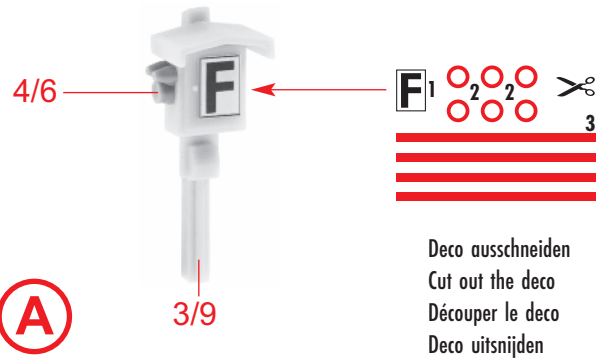


Inhalt	Spritzlinge	1 A	1 x	4	1 x
Contents	Sprues	2	1 x	4 B	1 x
Contenu	Moules	3	1 x	4 C	1 x
Inhoud	Gietstukken				

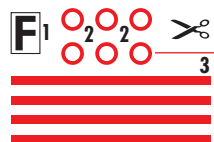


Sa. Nr. 120 264 1

2



Deco ausschneiden
Cut out the deco
Découper le deco
Deco uitsnijden

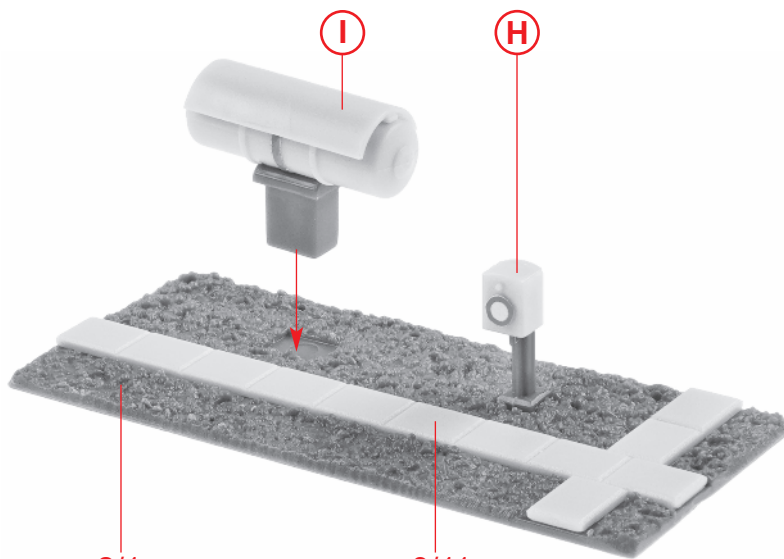


H 4 x

3/5



2/6

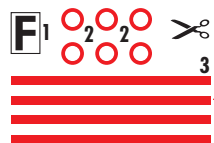


J 4 x

2/1

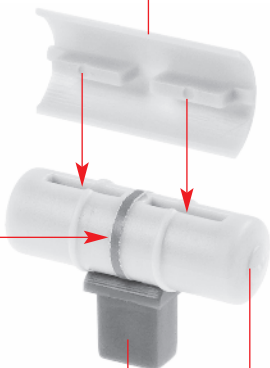
3/11

Deco ausschneiden
Cut out the deco
Découper le deco
Deco uitsnijden



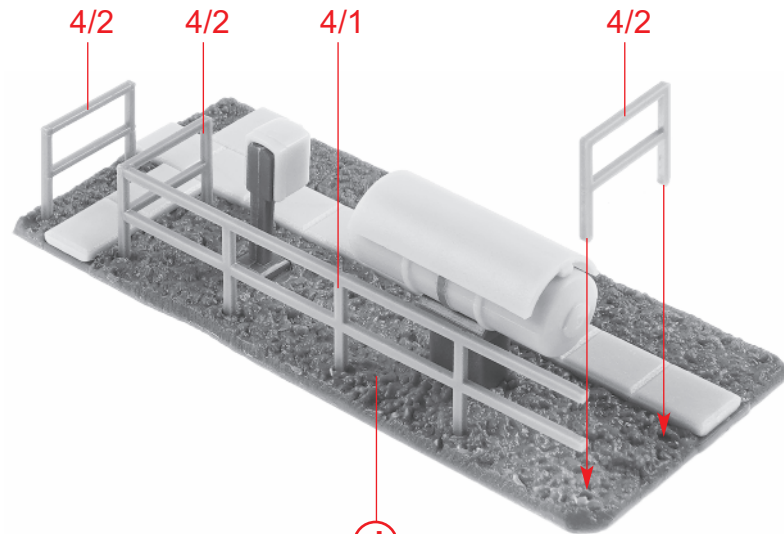
I 4 x

3/8



2/2

3/1



K 4 x

4/2

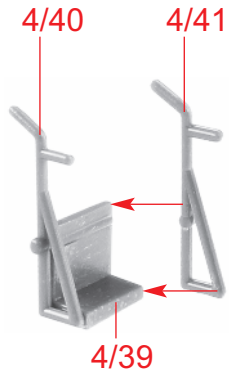
4/2

4/1

4/2

J

4 Schweißgerät
Welding set
Appareil de soudage
Lasapparaat



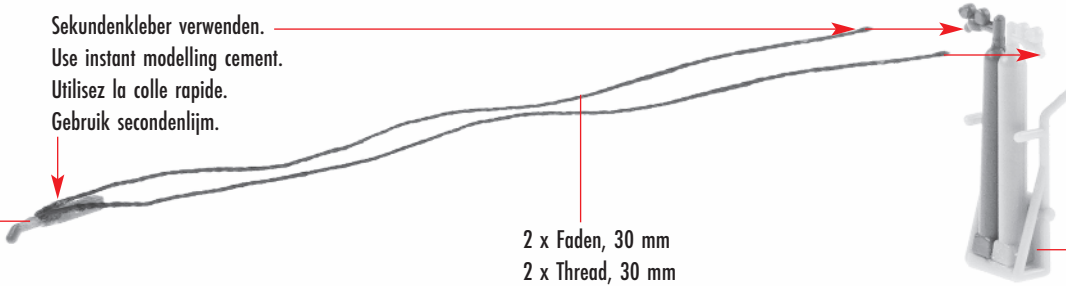
L



M

Sekundenkleber verwenden.
Use instant modelling cement.
Utilisez la colle rapide.
Gebruik secondenlijm.

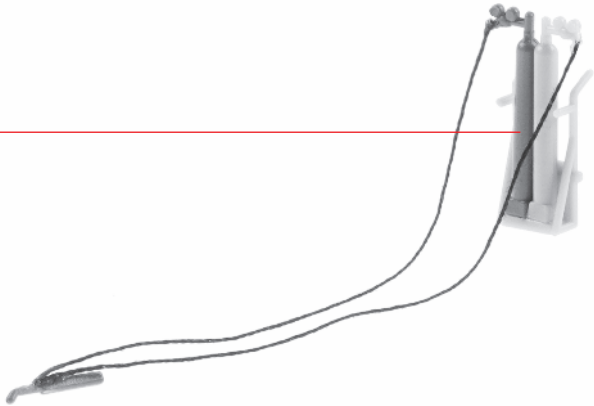
4/49



N

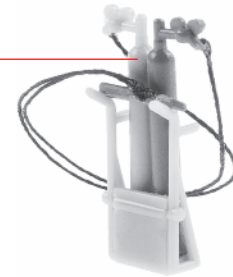
2 x Faden, 30 mm
2 x Thread, 30 mm
2 x Fil, 30 mm
2 x Garen 30 mm

N



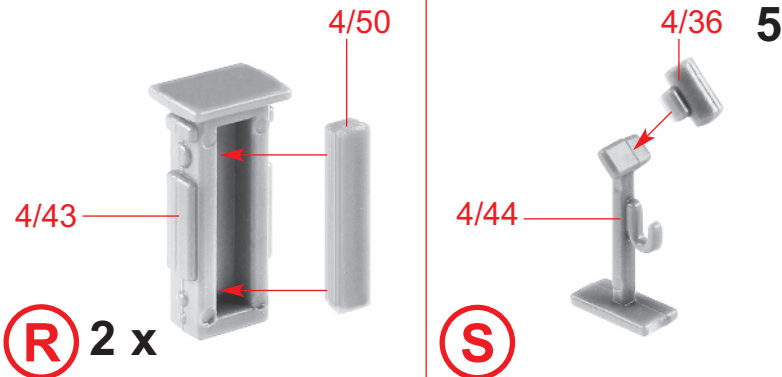
O

O

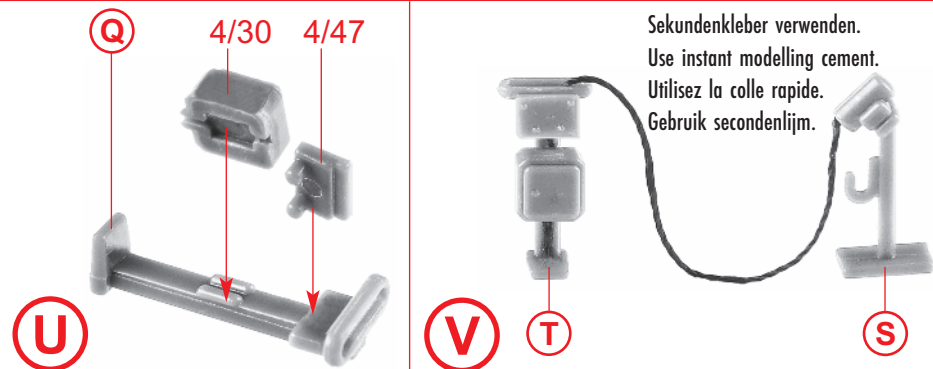
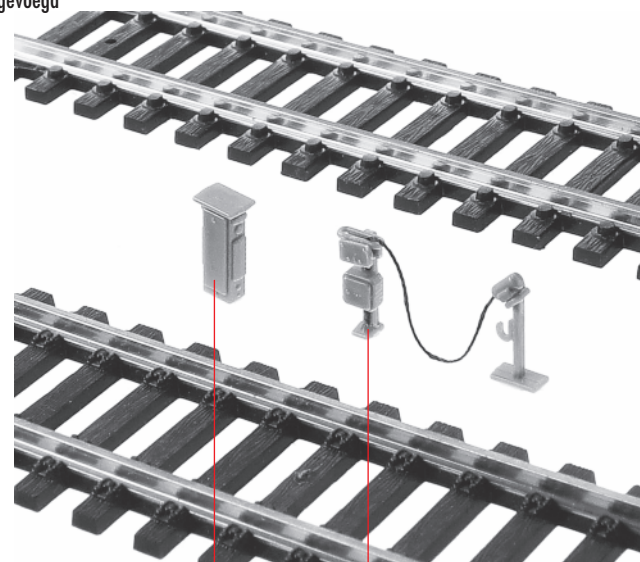


P

Elektrische Zugvorheizanlagen für die Temperierung von Triebfahrzeugen und Wagen.
 Electric train pre-heating equipment for the temperature control of locomotives and wagons.
 Installations électriques de préchauffage de train pour le contrôle de la température des locomotives et des wagons.
 Elektrische treinverwarmingsinstallaties, voor het op temperatuur brengen van de voertuigen en wagens.



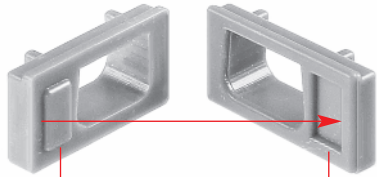
Gleis, liegt nicht bei
Track, not included
Voie, non jointe
Spoor, niet bijgevoegd



W

6

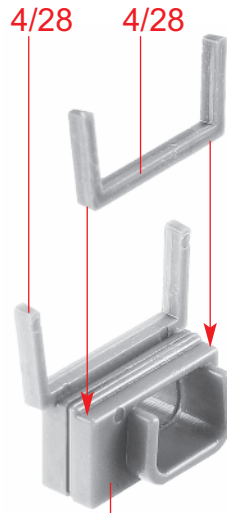
Seilzugführungen für Weichenantriebe
Cable pull guides for point machines
Guides de câbles pour les aiguillages
Kabels voor de aandrijving van de wissels



a

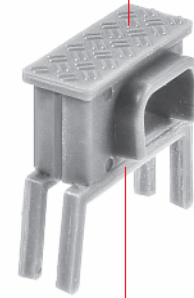
4/23

4/22



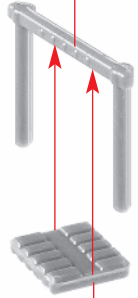
b

a



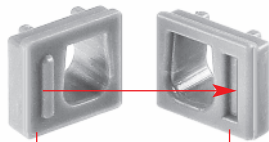
c

b



g

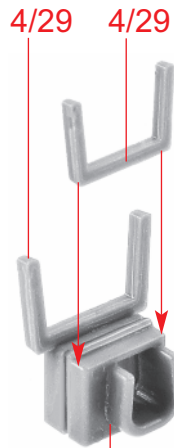
2 x 4/32



d

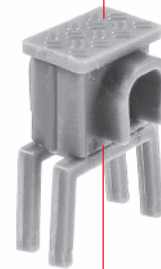
4/25

4/24



e

d



f

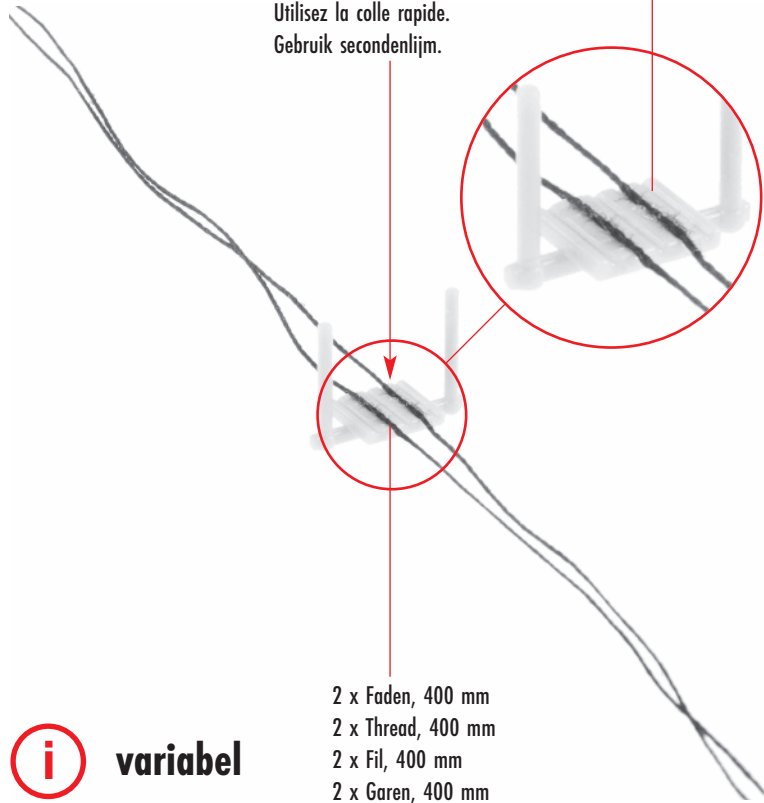
e



h

2 x g

Sekundenkleber verwenden.
Use instant modelling cement.
Utilisez la colle rapide.
Gebruik secondenlijm.



i variabel

2 x Faden, 400 mm
2 x Thread, 400 mm
2 x Fil, 400 mm
2 x Garen, 400 mm

Hektometersteine
Hectometrestones
Pierres en hectomètre
Hectometerstenen



j

4/37

Hektometersteine
Hectometrestones
Pierres en hectomètre
Hectometerstenen



k

1/1 He



l 2 x

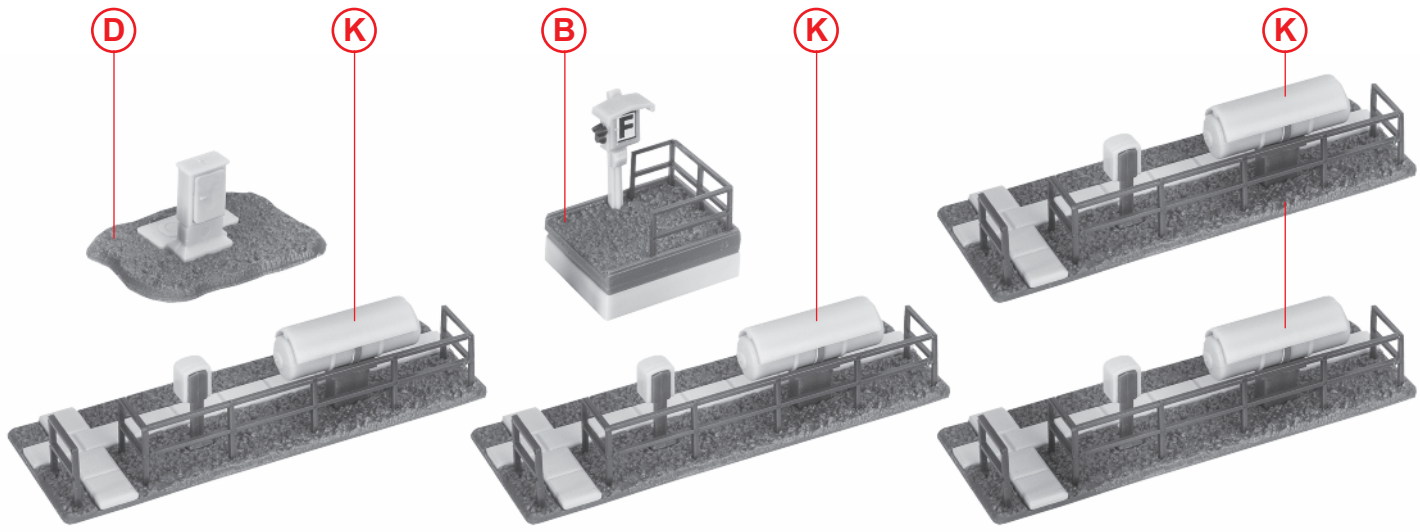
variabel

m 4 x

variabel



8



j



k

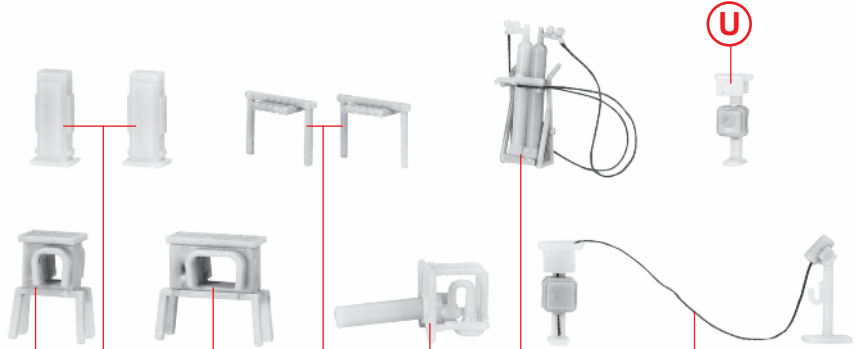


4/20



4/33

U



4/20

4/21

4/20

4/34

4/20

n

f

R

c

h

G

P

V

